

March 29, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti al nostro programma settimanale	Welcome to our weekly program
ascoltatori	listeners
attualità	current events
con il Regno Unito	with the United Kingdom
Successivamente	Next
da un agente di polizia francese	by a French police officer
rivista	journal
cosiddetta	so-called
grande isola dei rifiuti del Pacifico	Pacific Ocean garbage patch
governo austriaco	Austrian government
il divieto di fumo	the smoking ban
spazzatura	garbage
che galleggia	floating

Bisogna fare qualcosa	Something must be done
presto	soon
sono d'accordo con te	I agree with you
tra un attimo	in a moment
congiunzioni coordinative disgiuntive	disjunctive coordinating conjunctions
Andare pazzo per	To go crazy for
pronta	ready

La NATO e ventisei paesi annunciano l'espulsione di numerosi diplomatici russi, in solidarietà con il Regno Unito

Italian	English Translation
ventisei paesi	twenty-six countries
con il Regno Unito	with the UK
hanno reso nota	announced
diversi diplomatici russi	several Russian diplomats
avvelenato con del gas nervino	poisoned with a nerve agent
di un terzo	by a third
in segno di rappresaglia	in retaliation

comportamento temerario di Mosca	Moscow's reckless behavior
giunge in seguito all'espulsione	follows the ouster
la chiusura	the closure
Lettonia	Latvia
L'ex agente doppiogiochista	Former double agent
i suoi alleati	its allies
di essere il mandante dell'attentato	of being the instigator of the attack
questo argomento	this topic
ho completamente sottovalutato	I completely underestimated
non avevano scelta	had no choice
ha fatto male i suoi calcoli	severely miscalculated
la posizione indebolita	the weakened position
Casa Bianca	White House
Per non parlare del fatto	Not to mention the fact
molte aziende europee	many European companies
gasdotto	gas pipeline
ha troppo da perdere	has too much to lose
un duro colpo	a huge blow

non indebolirà il sostegno interno di Putin	won't weaken Putin's support at home
l'Occidente tratta la Russia in modo ingiusto	the West treats Russia unfairly
deridendo	by mocking
potrebbe perdere d'efficacia	might lose its effectiveness

Francia, muore l'agente di polizia che si era offerto in cambio di un ostaggio

Italian	English Translation
muore	dies
che si era offerto in cambio di un ostaggio	who swapped places with hostage
con un uomo armato	with a gunman
è morto	died
a causa delle ferite riportate	of his injuries
un tenente colonnello	a lieutenant colonel
Il venticinquenne	Twenty-five-year-old
un cittadino francese di origine marocchina	a French citizen of Moroccan origin
si è dichiarato fedele	claimed allegiance
uccidendo due persone	killed two people

è riuscita a far uscire dal negozio alcuni degli ostaggi	managed to get some of the hostages out of the store
scudo umano	human shield
venendo poi colpito da diverse pallottole	being then shot several times
si era diplomato con ottimi voti	graduated at the top of his class
era stato inviato in Iraq	he was deployed to Iraq
massimo riconoscimento francese	France's highest accolade
troppo spesso	too often
Anche se gli agenti di polizia sono addestrati	Even though police officers are trained
la propria vita	one's life
con la sua pistola	with his gun
potessero sentire cosa stava succedendo all'interno	could hear what was going on inside
dalla sua scelta	by his choice
senso del dovere	sense of duty
Purtroppo	Sadly
la sua morte	his death
che siamo in guerra	that we are at war
aggravando la situazione	making the situation worse

dell'estrema destra	of the far-right
tra qualche anno	a few years from now
non sarà mai dimenticato	will never be forgotten

La “grande isola dei rifiuti del Pacifico” ha ora una dimensione tre volte superiore a quella della Francia

Italian	English Translation
grande isola dei rifiuti del Pacifico	Pacific Ocean garbage patch
ha ora una dimensione tre volte superiore a quella della Francia	is now three times the size of France
spazzatura	garbage
galleggia	floats
nelle acque tra	in the waters between
pezzi	pieces
è stata ispezionata con dei velivoli e delle imbarcazioni	was surveyed by aircraft and boat
quasi la metà del suo peso	nearly half of its weight
reti da pesca dismesse	discarded fishing nets
bottiglie	bottles
corde	ropes

attrezzi da pesca	fishing gear
che ha colpito il Giappone	that hit Japan
che ha condotto lo studio	that led the study
con sede nei Paesi Bassi	based in the Netherlands
entro cinque anni	within five years
sperano di ripulire	hope to clean up
ancora più sconvolgente	even more upsetting
pesci	fish
sconfortante	disheartening
consapevolezza	awareness
Da quanto ho capito	From what I understand
stanno prendendo provvedimenti	are taking steps
per affrontare	to tackle
si è impegnata	has committed
stanno vietando	are banning
o facendo pagare	or charging for
i sacchi di plastica monouso	single-use plastic bags
per ridurre gli sprechi	to reduce waste

dobbiamo agire più velocemente	we need to act faster
la nostra alimentazione	our diet

Il governo austriaco difende la libertà di fumare

Italian	English Translation
Il governo austriaco	Austrian government
la libertà di fumare	for freedom to smoke
la camera bassa del Parlamento austriaco	Austria's lower house of parliament
il divieto di fumare	the ban on smoking
di estrema destra	far-right
si era impegnato a cancellare il divieto	had pledged to scrap the ban
la libertà di scelta	freedom of choice
è attualmente consentito fumare	smoking is currently allowed
lui stesso un fumatore	himself a smoker
potrebbe danneggiare	could hurt
il settore imprenditoriale	the business sector
Per cercare di placare i sostenitori	To try to appease supporters

l'acquisto	the purchase
dalla camera alta	by the upper house
con il più alto tasso di fumatori	with the highest smoking rate
persone di età superiore ai 15 anni	people over 15
un grave errore di calcolo	a huge miscalculation
al riguardo	about it
hanno firmato	signed
che scelgono di non sentire odore di fumo	who choose not to smell smoke
alcuni proprietari	some owners
accade	happens
sbagliato	wrong
buon senso	common sense
Non credo	I don't think
A prescindere dal rischio per la salute	Regardless of the health risk
che il fumo comporta	that smoking entails
passo indietro	step backward

Grammar - Disjunctive Coordinating Conjunctions

Italian	English Translation
le bancarelle	the stands
mi sono imbattuto in	I came across
l'arrotino	the knife-grinder
sorprendente	surprising
cimentarsi con	to take on
affilare	sharpen
Scommetto	I bet
fosse scomparsa	had disappeared
appannaggio	apanage
artigianalmente	by hand
forbici	scissors
rasoi	razors
accorreva	flocked
ambulanti	travelling
Il mestiere	profession
adeguandosi	adapting
Ho capito l'antifona	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more

	information
si evoluto	evolved
gli artigiani	the artisans
inedita	unprecedented
Seconda Guerra Mondiale	Second World War
Regno Unito	United Kingdom
umiltà	humility
a dare una svolta	turn around
le vicende	the events

Expressions - Andare pazzo per

Italian	English Translation
Andare pazzo per	To go crazy for
argomenti	topics
distretto gourmet	gourmet district
Un quartiere	A neighborhood
il chilometro quadrato	the square kilometer
goloso	gluttonous

a occhio e croce	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
l'affluenza	the influx
ampia	vast
meta	destination
i buongustai	the gourmands
indubbiamente	undoubtedly
ad aver sviluppato	to have developed
l'amministrazione comunale	the municipal administration
fortuita	fortuitous
divenuto	became
La clientela	The clientele
abituale	usual
facoltosa	wealthy
intellettuale	intellectual
consapevolezza	awareness
affollati	crowded
negare	to deny
timori	fears

esagerati	exaggerated
improbabile	unlikely
preso d'assalto	mobbed
alla portata	within reach
nei dintorni	in the surroundings
casareccia	traditional
si usa tutte le volte in cui si è fortemente attratti da	is used the times in which one is strongly attracted by
si desidera con molta intensità	is desired with a lot of intensity
Esasperando	Exaggerating
diventa talmente forte da portare alla follia	becomes so strong as to take one to madness
una frase moderna	a modern phrase
lingua italiana	Italian language
non se ne conoscono le origini	the origins are not known
letteralmente tradotta come	literally translated as
Anche se tale traduzione	Even if this translation
esatta	exact
se ne comprende subito	it is understood immediately
similitudine	similarity

Quiz - Part I

Italian	English Translation
ombrello	umbrella
ti bagnerai	you will get wet
per andare in vacanza	to go on vacation
La linguistica	Linguistics
linguaggio umano	human language
affascinante	fascinating
lavori domestici	chores
inutile	useless
Ti sei divertito al concerto	Did you enjoy the concert
pallacanestro	basketball
calcio	soccer
materia	subject
scelta dal	chosen by
Pulite il bagno	Clean up the bathroom
si arrabbierà	will get mad

Quiz - Part II

Italian	English Translation
portate con voi	bring along
l'autorizzazione dei genitori	permission slip
Assicuratevi di	Be sure to
in punto	sharp
parente	relative
in anticipo	in advance
noleggeremo	we'll rent
non dimenticate di spegnere	don't forget to turn off
vi sarà chiesto di consegnarli	you will be asked to hand them over
personale	staff
Fate attenzione a non toccare	Be careful not to touch
esposti	on display
e tornare a scuola	and go back to school
pranzo al sacco	packed lunch
Buon divertimento!	Have fun!